

Bản án số: 19 /2020/HSST
Ngày 22 tháng 5 năm 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẢNG HOÀ, TỈNH CAO BẰNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Hoàng Thị Thúy**
- Các Hội thẩm nhân dân:
 - + Ông **Bế Ích Hòa**.
 - + Ông **Bế Bình An**
- Thư ký phiên tòa: Ông **Nguyễn Thành Dương**- Thư ký Tòa án.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hoà tham gia phiên tòa: Bà **Chung Thị Bích Phượng** - Chức vụ: Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 5 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quảng Hoà, tỉnh Cao Bằng xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 09/2020/TLST-HS ngày 25 tháng 3 năm 2020. Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 17/2020/HSST- QĐ ngày 08/5/2020 của Toà án nhân dân huyện Quảng Hoà đối với bị cáo:

- **Ngô Văn CH** - sinh ngày 13/11/198x; tên gọi khác: Không có;

Nơi đăng ký NKTT: Làng B, xã Đ, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên; nghề nghiệp: Không nghề; trình độ văn hoá: 3/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Văn C (Sinh năm: không rõ) và con bà Đặng Thị D - sinh năm 1961; Vợ: Nguyễn Thị T - sinh năm 197x(đã ly hôn); con: Có 01 con sinh năm 2008; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 26/4/2012 bị Tòa án nhân dân huyện Phục Hòa, Cao Bằng xử phạt 48 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy và Vận chuyển trái phép chất ma túy; bị cáo bị bắt từ ngày 01/01/2020, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Quảng Hoà. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 01 giờ 15 phút ngày 01/01/2020, Tổ công tác Công an huyện Phục Hòa, tỉnh Cao Bằng tiến hành tuần tra kiểm soát tại khu vực xóm P, thị trấn TL, huyện PH thì phát hiện Ngô Văn CH có nhiều biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác tiến hành kiểm tra phát hiện và bắt quả tang Ngô Văn CH đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Vật chứng thu giữ gồm: 01 vỏ bìa màu vàng - đồ chứa 01 lớp giấy ăn màu trắng, trong lớp giấy ăn có 09 gói nhỏ được gói bằng mảnh giấy bạc màu

vàng - trắng, bên trong các mảnh giấy bạc đều chứa chất bột màu trắng; số tiền 930.000đồng (tiền Việt Nam); 01 điện thoại di động bàn phím cơ màu đen đã qua sử dụng, nhãn hiệu Masstel, không có sim bên trong; 01 bật lửa ga đã qua sử dụng.

Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phục Hòa đã tiến hành cân xác định khối lượng số chất bột màu trắng thu giữ được của Ngô Văn CH có khối lượng là 0,26gam.

Tại bản kết luận giám định số 28/GĐMT ngày 11/01/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: Mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Heroine.

Quá trình điều tra đã xác định được như sau: Khoảng 22 giờ ngày 31/12/2019, Ngô Văn CH một mình đi bộ từ xóm P, thị trấn TL đến khu vực bờ sông giáp biên giới Trung Quốc, đoạn phía bên trái cửa khẩu quốc tế TL. Sau đó, CH dùng bè đậu sẵn ở bờ sông Việt Nam và điều khiển bè đi sang sông bên Trung Quốc tìm một người đàn ông tên Khang (Chiều không biết lai lịch, địa chỉ của Khang). Khi CH tìm thấy Khang thì Khang đang đứng gần bụi tre gần bờ sông Việt Nam thuộc đất Việt Nam. CH nói với Khang bằng tiếng dân tộc, dịch ra có nội dung là "tôi muốn mua năm trăm nghìn đồng ma túy", Khang nói "đưa tiền đây", CH đưa cho Khang 500.000đồng (tiền Việt Nam), Khang nhận tiền và đưa lại cho CH một gói giấy bạc màu vàng, CH nhận lấy và nắm chặt để trong lòng bàn tay phải, chèo bè mảng theo đường cũ về Việt Nam. Trên đường về xóm P, thị trấn TL, Phục Hòa, CH dùng chiếc bật lửa ga màu vàng nghiền số Heroine vừa mua được ra thành dạng bột và chia được 09 gói nhỏ và gói lại vào các mảnh giấy bạc, với mục đích là chia thành liều ổn định để sử dụng, tránh bị sốc thuốc. Sau khi chia ma túy xong, CH cho số còn thừa vào xi lanh và sử dụng tại chỗ bằng hình thức chích. Sau đây, CH đi bộ về hướng thị trấn TL. Trên đường đi, CH nhặt được 01 mảnh giấy vệ sinh màu trắng và 01 vỏ bìa màu vàng - đỏ, CH lấy 09 tép Heroine vừa chia được trước đó bỏ vào mảnh giấy vệ sinh bọc lại nhét vào vỏ bìa màu vàng-đỏ và cầm trên tay, khi về đến xóm P, thị trấn TL thì bị cơ quan chức năng phát hiện và bắt quả tang.

Quá trình điều tra, Ngô Văn CH đã thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình như đã nêu ở trên.

Ngày 26/02/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phục Hòa đã phối hợp với Đoàn biên phòng cửa khẩu quốc tế TL, Phục Hòa tiến hành xác định hiện trường và tọa độ nơi CH mua ma túy với Khang. Kết quả xác định được vị trí CH mua ma túy nằm trong khu vực vành đai biên giới thuộc địa phận tổ dân phố T, thị trấn TL, huyện PH (nay là huyện QH), Cao Bằng.

Đối với người đàn ông Trung Quốc tên Khang đã bán ma túy cho CH quá trình điều tra không xác định được họ tên, địa chỉ cụ thể nên không có căn cứ để xử lý.

Tại bản cáo trạng số: 11/CT-VKSQH ngày 24/3/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hoà, tỉnh Cao Bằng đã truy tố Ngô Văn CH về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa vẫn giữ nguyên cáo trạng truy tố; sau khi đánh giá về tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm c Khoản 1 Điều 249, điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Xử phạt: Ngô Văn CH từ 24 tháng tù đến 36 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

- Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc bột lửa ga màu vàng, 01 vỏ hộp bánh, 01 mảnh giấy vệ sinh, 09 mảnh giấy bạc; Trả lại cho Ngô Văn CH 930.000đồng và 01 điện thoại di động bàn phím cơ màu đen nhãn hiệu Masstel.

- Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Ngô Văn CH đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, không có ý kiến tranh luận gì.

Khi nói lời sau cùng, bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Phục Hòa (nay là Công an huyện Quảng Hòa), Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phục Hòa (nay là Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa), Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo Ngô Văn CH tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản mở niêm phong cân xác định trọng lượng vật chứng vụ án, bản kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác đã được thu thập trong quá trình điều tra, có đủ cơ sở xác định: Khoảng 22 giờ ngày 31/12/2019, CH một mình đi bộ từ xóm P, thị trấn TL, huyện Phục Hòa (nay là huyện Quảng Hòa), Cao Bằng rồi chèo bè qua sông đến khu vực vành đai biên giới giữa Việt Nam - Trung Quốc thuộc tổ dân phố T, thị trấn TL, Phục Hòa (nay là Quảng Hòa) tìm và mua ma túy với một người đàn ông Trung Quốc tên Khang với giá 500.000đồng. Sau khi mua được ma túy, CH chia thành dạng bột được 09 gói nhỏ, mục đích là để sử dụng dần. Khoảng 01 giờ 15 phút ngày 01/01/2020, khi CH đang trên đường trở về xóm P, thị trấn TL, huyện Phục Hòa thì bị lực lượng chức năng phát hiện, bắt quả tang thu giữ 0,26gam Heroine.

Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa, Cao Bằng truy tố Ngô Văn CH về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước. Bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật, biết rõ tác hại của ma túy đối với bản thân, gia đình và xã hội nhưng vẫn cố tình thực hiện nên cần phải xử lý nghiêm.

Về nhân thân: Ngày 26/4/2012, bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Phục Hòa, Cao Bằng xử phạt 48 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy và Vận chuyển trái phép chất ma túy;

Về tình tiết tăng nặng: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo nên xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

Cần tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

[4] Về vật chứng vụ án xét thấy:

- Cần tịch thu tiêu hủy đối với: 01 chiếc bột lửa ga màu vàng, 01 vỏ hộp bánh, 01 mảnh giấy vệ sinh, 09 mảnh giấy bạc.

- Trả lại cho Ngô Văn CH số tiền 930.000đồng (tiền Việt Nam) và 01 điện thoại di động bàn phím cơ màu đen đã qua sử dụng, nhãn hiệu Masstel vì không liên quan đến việc phạm tội.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo **Ngô Văn CH** phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng điểm c Khoản 1 Điều 249, điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự;
Xử phạt: **Ngô Văn CH 01 (Một) năm 06 (sáu) tháng tù**. Thời gian chấp hành án được tính từ ngày 01/01/2020.

2. Về xử lý vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a Khoản 2, điểm a Khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

- Xử tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc bột lửa ga màu vàng, 01 vỏ hộp bánh, 01 mảnh giấy vệ sinh, 09 mảnh giấy bạc.

- Trả lại cho bị cáo Ngô Văn CH: 01 điện thoại di động bàn phím cơ màu đen đã qua sử dụng, nhãn hiệu Masstel không có sim bên trong và số tiền 930.000đồng (tiền Việt Nam) nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

3. Về án phí: Áp dụng Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Buộc bị cáo Ngô Văn CH phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ tuyên án.

Nơi nhận:

- Toà án tỉnh;
- VKS tỉnh;
- VKS huyện;
- CCTHADS huyện;
- CA Huyện;
- Bị cáo;
- THAHS(2);
- L- u HS, AV.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Thị Thúy